



## Vaping's Pitfalls

メーカー提訴に踏み切る州も

### 米国の未成年350万人以上をむしばむ「電子たばこ」依存症

近年、従来の紙巻きたばこに代わって、より安全で依存性が少ないとの売り込みやイメージとともに、世界中で広まりを見せている「電子たばこ」。日本ではニコチン入りの電子たばこは禁止されているが、国によってはニコチン入りの商品が広く販売され、現在、特に若年層の電子たばこの喫煙が問題となっている。米国では350万人以上もの中高生が電子たばこを喫煙しているとされ、その健康被害が社会問題として注目を集めつつある。

本誌ウェブサイトでは、ニュース映像の視聴やボキャビルの音声を聴くことができます。詳細は別冊付録の裏表紙をご覧ください。

**サンジェイ・グプタ記者の  
発音と話し方の特徴**

アメリカ英語

速さ: ★★★★★ 発音: ★☆☆☆

語彙: ★★★★★ 総合: ★★★★★

[★聞き取りやすい ↔ ★★★★★ 難しい]

グプタ記者の発音は、米語発音を学びたい人にとってお手本となる。「正統派」のシンプルでストレートな構文と優れた滑舌かろげつなので聞き取りやすい。米語発音と語彙力強化に最適な教材といえる。



#### キーワード

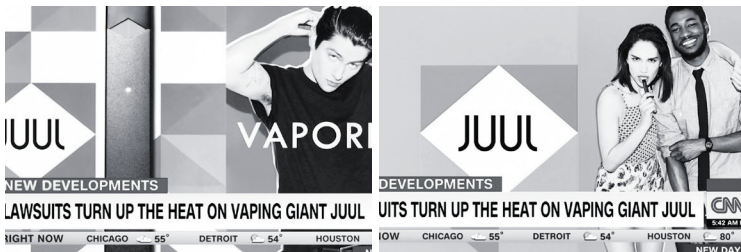
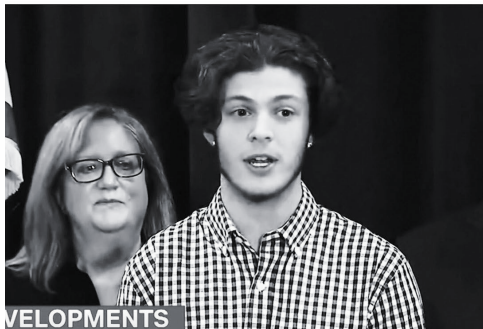
ニュースを聴く前にチェックしておこう



- |   |              |                                       |
|---|--------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> vape               | [véip]       | 電子たばこを吸う                              |
| <input type="checkbox"/> deceptive          | [diséptiv]   | 人をだますような、誤解させるような<br>(薬物などの)中毒、常用、依存症 |
| <input type="checkbox"/> addiction          | [ədikʃən]    | ~に吸収される                               |
| <input type="checkbox"/> be absorbed into   | [əbzɔ:rbd]   | (病気などの)流行                             |
| <input type="checkbox"/> epidemic           | [épidémik]   | ~に対して弱い、侵されやすい                        |
| <input type="checkbox"/> (be) vulnerable to | [vʌlnərəbəl] | 中毒                                    |
| <input type="checkbox"/> poisoning          | [póizənɪŋ]   | 発作                                    |
| <input type="checkbox"/> seizure            | [sí:ʒər]     | (理念・権利などの)主張者、提唱者                     |
| <input type="checkbox"/> advocate           | [iédvəkət]   | (保険制度による)補償・適用範囲                      |
| <input type="checkbox"/> coverage           | [kʌvərɪdʒ]   |                                       |

“Before vaping,/ I was a straight-A student,/ I played two sports,/ and I was in Boy Scouts.”// (Luka Kinard, antivaping advocate)

That’s 16-year-old Luka Kinard,/ seen speaking last week at a press conference/ announcing that North Carolina is the first state to sue leading e-cigarette company Juul for deceptive marketing// Now, Juul denies the allegations/ and says it has taken steps to prevent youth vaping.//



順調な学生生活を電子たばこによって失ったというルカ・カイナードさん(上・中央)。ノースカロライナ州は電子タバコ最大手のジュール社(左、右)を相手取って訴訟を起こした

**pitfall:**  
《タイトル》落とし穴、危険

**vape:**  
電子たばこを吸う

**straight-A:**  
成績がオールAの

**antivaping:**  
電子たばこ反対の

**press conference:**  
記者会見

**announce that:**  
～であると発表する

**sue:**  
～に対して訴訟を起こす

**leading:**  
主要な、有数の

**e-cigarette:**  
電子たばこ

**Juul (Labs):**  
ジュール・ラブズ社  
▶大手電子たばこ会社、および同社が販売する電子たばこの名称。

**deceptive:**  
人をだますような、誤解させるような

**marketing:**  
販売促進活動、マーケティング

**deny:**  
①～を事実でないと否定する、否認する  
②～を拒否する

**allegation:**  
申し立て、主張

**take steps to do:**  
～するように措置を講じる

**prevent:**  
～を防ぐ

**youth:**  
若者たち ▶ここでは形容詞的に用いられている。

ニュース1では、スラッシュリーディングおよびスラッシュリスニングの参考として、情報・意味のまとまりごとにスラッシュ(/)を入れています

「電子たばこを吸い始める前/ 僕はオールAの優等生で/ スポーツを二つやっていて/ ボーイスカウトに入っていました」// (ルカ・カイナード 電子たばこ反対論者)

こちらが16歳のルカ・カイナードさんで/ 先週、記者会見で発言しました/(その記者会見で) ノースカロライナが州として初めて、大手電子たばこ会社のジュール社を詐欺的マーケティングで訴えると発表されました。// ジュール社はその(州の) 主張を否認し/ 若者に電子たばこを吸わせないよう、措置を講じてきたと述べています。//

### 理解のポイント

≫ ①は (who was) seen speaking last weekと語を補って考えるとよい。  
≫ ②の announcingは 現在分詞。announcing以下は、後ろから a press conferenceを修飾している。